الأمم المتحدة

A S

UN LIBRARY

JAN 10 1989

UN/SA COLL.

الجمعية العامة

مجلس الأمن

Distr.
GENERAL

A/44/72
S/20380
9 January 1989
ARABIC
ORIGINAL : FRENCH

الجمعية العامة
الدورة الرابعة والاربعون
تعزيز الامن والتعاون في منطقة البحر الابيض المتوسط
استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الامن الدولي

مجلس الامن
السنة الرابعة والاربعون

رسالة مؤرخة في ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩
وموجهة إلى الامين العام من الممثل الدائم
لمدغشقر لدى الامم المتحدة

أتشرف بأن أشير إلى الرسالة التي وجهها إليكم فخامة السيد ديديير راتسيراكا ، رئيس جمهورية مدغشقر الديمقراطية ، في ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ في أعقاب الحادث الجوي الذي وقع في البحر الابيض المتوسط في ٤ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ (انظر المرفق) .

وأكون ممتنا لكم لو تفضلتم بالعمل على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البندين المعنونين "تعزيز الامن والتعاون في منطقة البحر الابيض المتوسط" و "استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الامن الدولي" ، ومن وثائق مجلس الامن .

(توقيع) بلين رابيتافيكا
السفير
الممثل الدائم

مرفق

رسالة مؤرخة في ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ،
موجهة إلى الامين العام من رئيس مدغشقر

إن أيا من البلدان المحبة للسلم والعدل لا يمكنه أن يقف غير مكترث بالاندلاع الجديد للاعمال العدائية الموجهة ضد الجماهيرية العربية الليبية الاشتراكية ، التي أعلن عنها رسميا ، والتي ربما كان مُخططا لها والتي يجسدها بالفعل ، على أي حال ، الحادث الجوي الذي وقع في البحر الابيض المتوسط .

وفي الوقت الذي يمكن فيه للامم المتحدة أن تفخر ، بحق ، بما حققته من نجاح رائع في تسوية صراعات دولية دامية وتواصل فيه اسهامها في إحلال السلم والامن الدوليين عن طريق التفاوض ، تأسف جمهورية مدغشقر الديمقراطية أسفا شديدا لظهور هذه البؤرة الجديدة من التوتر التي لا تقوم أسبابها على أدلة ملموسة وإنما على نية متعمدة لتسوية خلاف سياسي عن طريق العنف .

وعليه ، ففي الوقت الذي يبدو فيه أنه ما زال بالامكان تفادي حدوث الضرر الذي لا يمكن إصلاحه ، وبدلا من أن تُعرض على مجلس الامن ، بعد فوات الاوان وضعا لا سبيل إلى حله ، أرجو منكم أن تبذلوا ، كعادتكم ، كل ما بوسعكم لكي تتمكن الامم المتحدة من السيطرة على العملية الخطيرة التي بدأت .

وعلى أي حال ، إن مسألة الاسلحة الكيميائية وصنعها فضلا عن استخدامها ، لا يمكن أن تعني بلدا واحدا .

ويبدو أن مؤتمر باريس القادم هو المحفل المناسب لمناقشة هذه المسألة على نحو ديمقراطي ، دون أن يسمح لدولة ، أيا كانت أهميتها ومسؤولياتها ، بأن تتولى بنفسها ، ومن طرف واحد مهمة تسوية قضية تخص المجتمع الدولي بأسره .

- - - - -